



CORDLESS WORK LIGHT PAL 2200 A2

GB **CORDLESS WORK LIGHT**

Operating and safety information

FI **AKKUKÄYTÖINEN TYÖVALO**

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

SE **BATTERIDRIVEN ARBETSLAMPA**

Bruks- och säkerhetsanvisningar

PL **AKUMULATOROWA LAMPA ROBOCZA**

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

LT **DARBINIS PROŽEKTORIUS SU BATERIJA**

Valdymo ir saugos nurodymai

EE **AKUGA TÖÖVALGUSTI**

Käsitlus- ja ohutusjuhised

LV **AR AKUMULATORU DARBINAMA DARBA LAMPA**

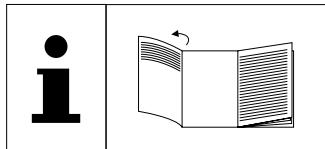
Lietošanas un drošības norādījumi

DE AT CH **AKKU-ARBEITSLEUCHTE**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 353623_2010





GB

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

FI

Ennen kuin luet, avaa kuvilla varustettu sivu ja tutustu sitten artikkelin kaikkiin toimintoihin.

SE

Vik ut sidan med bilderna innan du läser igenom anvisningarna. Ta sedan reda på hur alla funktioner i artikeln fungerar.

PL

Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.

LT

Prieš skaiydam iatsiverskite puslapį su paveikslėliais ir paskui susipažinkite su visomis šio gaminio funkcijomis.

EE

Avage enne lugemist joonistega lehekülg ja tutvuge seejärel toote kõikide funktsioonidega.

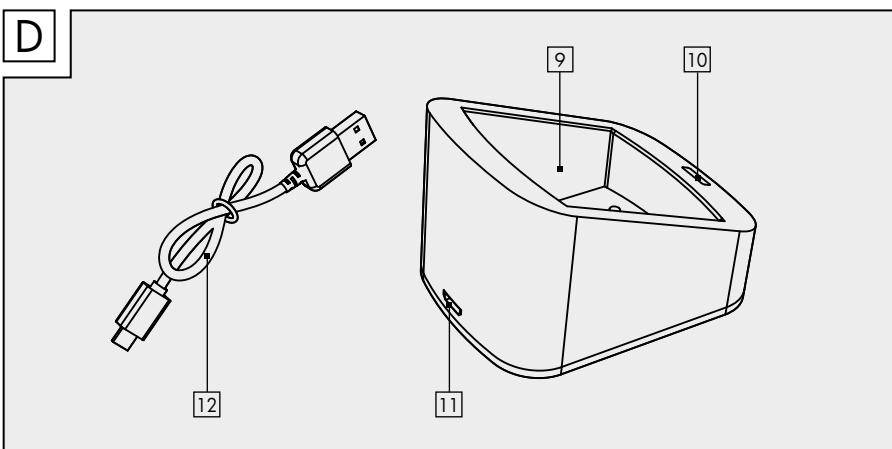
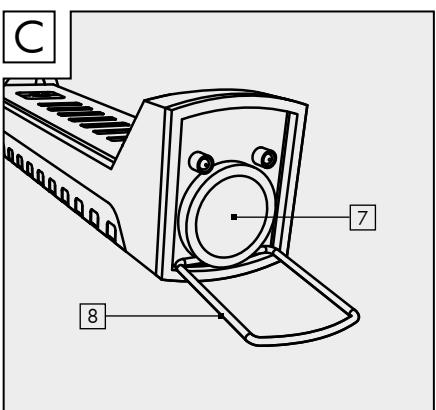
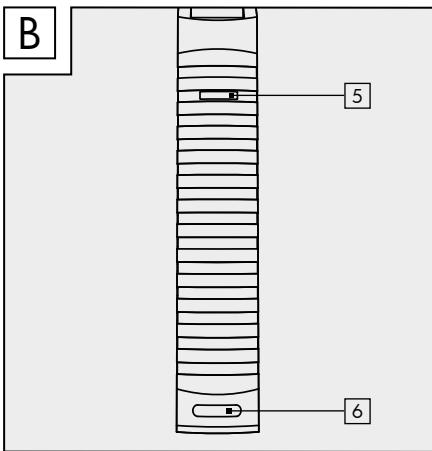
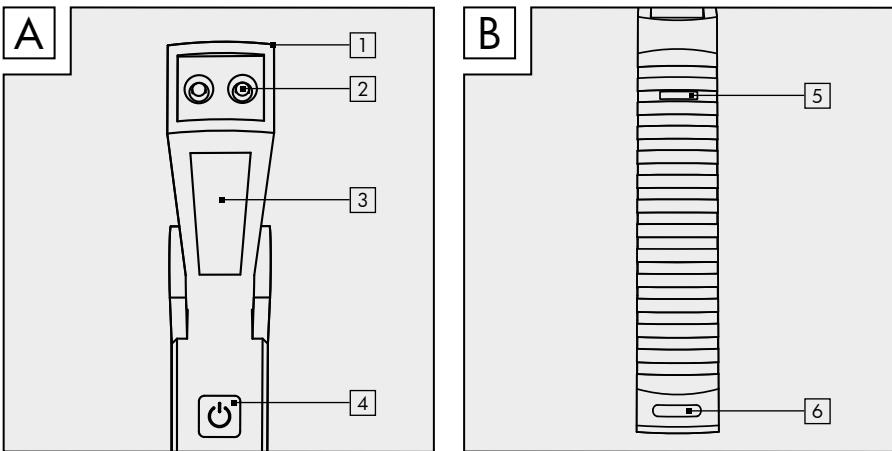
LV

Pirms lasīšanas atveriet lapu ar attēliem un iepazīstieties ar visām izstrādājuma funkcijām.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB	Operating and safety information	page	7
FI	Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	sivu	12
SE	Bruks- och säkerhetsanvisningar	sida	17
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	strona	22
LT	Valdymo ir saugos nurodymai	puslapis	28
EE	Käitsus- ja ohutusjuhised	lehekülg	33
LV	Lietošanas un drošības norādījumi	lappuse	39
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	43



(GB)

Introduction	7
Explanation of symbols	7
Intended use	7
Specifications supplied	7
Description of parts	7
Technical data	8
Safety information	8
Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries	8
Risk of leakage from batteries/ rechargeable batteries	9
Assembly and installation	9
Charging the battery	9
Switching the cordless work lamp	
ON/OFF	9
Cleaning and storage	10
Troubleshooting	10
Disposal	10
Warranty	10
Service	11

(FI)

Johdanto	12
Merkkien selitys	12
Tuotteen määräystenmukainen käyttö	12
Toimitussisältö	12
Osien kuvaus	12
Tekniset tiedot	13
Turvallisuusohjeet	13
Turvallisuusohjeet paristoille/akuille	13
Paristojen/akkujenvuotovaara	14
Asennus	14
Akun lataaminen	14
Akku-työvalon PÄÄLLE/POIS -kytkeminen	14
Puhdistus ja varastointi	14
Vianpoisto	15
Hävittäminen	15
Takuu	15
Huolto	16

(SE)

Introduktion	17
Förklaring av symboler	17
Avsedd användning	17
Leveransomfattning	17
Beskrivning av delarna	17
Tekniska data	18
Säkerhetsanvisningar	18
Säkerhetsanvisningar för batterier	18
Risk för batteriläckage	19
Montering	19
Ladda batteriet	19
Koppla den batteridrivna arbetslampan PÅ/AV	19
Rengöring och förvaring	19
Åtgärda fel	20
Avfallshantering	20
Garanti	20
Service	21

(PL)

Wstęp	22
Objaśnienie symboli	22
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	22
Zakres dostawy	22
Opis części	23
Dane techniczne	23
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	23
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii/akumulatorów	23
Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów	24
Montaż	24
Ładowanie akumulatora	24
Włączanie i wyłączanie akumulatorowej lampy warsztatowej	25
Czyszczenie i przechowywanie	25
Usuwanie usterek	25
Utylizacja	25
Gwarancja	26
Serwis	27

LT

Ižanga	28
Ženklių paaškinimas	28
Naudojimas pagal paskirtį	28
Tiekiamas rinkinys	28
Dalių aprašas	28
Techniniai duomenys	29
Saugos nurodymai	29
Saugos nuorodos dėl baterijų / akumulatorių	29
Baterijų / akumulatorių ištakėjimo pavojus	30
Surinkimas	30
Akumulatoriaus įkrovimas	30
Akumulatorinės darbo lemos JJ. / IŠJ.	30
Valymas ir laikymas	31
Trikčių šalinimas	31
Šalinimas	31
Garantija	31
Klientų aptarnavimas	33

LV

Ievads	39
Simbolu skaidrojums	39
Paredzētais pielietojums	39
Piegādes komplekts	39
Daļu apraksts	39
Tehniskie dati	40
Drošības norādījumi	40
Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām/akumulatoriem	40
Bateriju/akumulatoru iztečēšanas risks	41
Montāža	41
Akumulatora uzlāde	41
Akumulatora darba lampas IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA	41
Tirišana un glabāšana	42
Problēmu novēršana	42
Utilizācija	42
Garantija	42
Serviss	43

EE

Sissejuhatus	33
Märkide selgitus	33
Sihotstarbeline kasutamine	34
Tarnekomplekt	34
Osade kirjeldus	34
Tehnilised andmed	34
Ohutusjuhised	34
Patareide/akude ohutusjuhised	35
Patareide/akude lekkeoht	35
Montaaž	35
Aku laadimine	35
Akutöövalgusti SISSE/VÄLJA lülitamine	36
Puhastamine ja ladustamine	36
Vigade kõrvaldamine	36
Jäätmekätlus	36
Garantii	37
Teenindus	38

DE**AT****CH**

Einleitung	44
Zeichenerklärung	44
Bestimmungsgemäße Verwendung	44
Lieferumfang	44
Teilebeschreibung	45
Technische Daten	45
Sicherheitshinweise	45
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus	45
Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus	46
Montage	46
Akku aufladen	46
Akku-Arbeitsleuchte AN/AUS schalten	46
Reinigung und Lagerung	47
Fehlerbehebung	47
Entsorgung	47
Garantie	48
Service	49

Cordless work lamp

● Introduction

 Congratulations on the purchase of your new device. You have selected a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. This manual is an integral part of the product and contains important information concerning setup and operation. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the device, please contact your dealer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols

-  Read the operating instructions!
-  Date of manufacture (month/year)
-  Direct current
-  Observe warning and safety instructions!
-  Risk of fatal injury and accidents for infants and children!
-  Explosion hazard!
-  Wear protective gloves!
-  Dispose of packaging and equipment in an environmentally friendly manner!
-  Risk of environmental damage from incorrect battery disposal!



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).



Not suitable for indoor lighting



Universal Serial Bus (USB)



Product has USB connection



Packaging made of FSC-certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.

● Intended use

The lamp is suitable for normal use. The lamp can withstand extremely high levels of physical stress in the form of shocks (1.0 m²/s³, 200 - 2,000 Hz). The cordless work lamp is suitable for household/DIY use only. The lamp is not suitable for room lighting in the household. The lamp is only intended for use in dry and dust-free rooms. Suitable for hand-held use only.

● Specifications supplied

- 1 cordless work lamp
- 1 charging station
- 1 USB charging cable
- 1 assembly and operating manual

● Description of parts

- 1 Cordless work lamp
- 2 LED (front light)
- 3 COB-LED (lamp)

- [4] ON/OFF button
- [5] Charge status indicator
- [6] Micro USB port (lamp)
- [7] Magnet
- [8] Hook
- [9] Charging station
- [10] Standby LED
- [11] Micro USB port (Charging station)
- [12] USB charging cable

● Technical data

Model number: 894-2

Li-ion battery: 3.7 V ——, 2200 mAh
(non-replaceable)

Light source: 8 W COB-LED (lamp)
1.5 W LED (front light)
total (2 x 0.75 W single)

Input, cordless work lamp: 5 V ——, 1 A

Input, charging station: 5 V ——, 1 A

approx. 3 hours at 100%
(COB); max. 600 lm

Luminous power:
approx. 6 hours at 50 %
(COB); max. 300 lm
approx. 16 hours LED
(top); max. 60 lm

● Safety information

Safety information



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep

children away from the product.

■ This product may be used by children aged 8 years or above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting risks. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

■ Do not use the product if you notice any defects.
■ Once the lamp has reached its end of life, it must be disposed of in accordance with local disposal regulations. The LEDs are non-replaceable.

● Safety instructions for batteries/rechargeable batteries



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

■ **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!

■ **PLEASE NOTE!** The battery is non-replaceable. When it is worn out, the entire light must be replaced.

■  **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.

■ Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.

■ Do not expose batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.

■ Use only an SELV mains adaptor for

charging.

● Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries

- Avoid exposing batteries/rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. on radiators/in direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!**  Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.
- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

● Assembly and installation

Please note: dispose of all packaging material.

Suitable for hand-held use only. Alternatively, the cordless work lamp can be attached to a metal surface by means of the magnet **7**. Make sure you protect the surface if it is of a type that marks easily. Make sure that the surface is flat and level to ensure the light is firmly attached. Alternatively, the cordless work lamp can also be attached by means of the hook **8**.

● Charging the battery

- If the lamp is on, switch it off by pressing the ON/OFF button **4**.
- Place the charging station **9** on a flat, level surface, making sure to protect the

surface if it is of a type that marks easily.

- Place the cordless work lamp **1** in the charging station supplied **9**. Now connect the USB charging cable **12** to the micro-USB port **11** on the charging station **9** and connect the other end of the cable to a standard SELV USB interface.
- The battery will then start charging. The battery charge level of the cordless work lamp **1** is indicated by the blue flashing light of the three-level charge status indicator **5**.

Level one	= approx. 35 %,
Level two	= approx. 67 %,
Level three	= 100 %
- The charging station **9** has a red standby LED **10** that indicates when it is ready for use. The standby LED **10** is permanently on whenever the charging station **9** is connected to a power source.
- The cordless work lamp can also be charged without the charging station. To do so, connect the USB charging cable **12** to the micro-USB port **6** and a standard SELV USB interface.

● Switching the cordless work lamp ON/OFF

- Unfold the cordless work lamp.
- The ON/OFF button **4** switches the cordless work lamp on/off and also controls its brightness. The battery charge level is indicated by the charge status indicator **5**. Pressing the ON/OFF button **4** once sets the COB LED to 100% brightness. Pressing the ON/OFF button **4** again reduces the COB LED brightness to 50%. Pressing the ON/OFF button **4** a third time switches the COB LED off and the LED (front light) **2** on. To switch the LED (front light) off, press the ON/OFF button **4** once again.

● Cleaning and storage

- Switch off the product by pressing the ON/OFF button [4] if you wish to stop using it and store it away (see the section "Switching the cordless work lamp ON/OFF").
- Regularly check that the cordless work lamp is not dirty. Remove any dirt to ensure the product works correctly.
- Clean the product with a clean, damp cloth and a mild detergent.
- To clean the charging station [9], first disconnect it from the USB charging cable [12]. Only use a dry cloth or brush to clean the charging station.

● Troubleshooting

- = Fault
- = Cause
- = Solution

- = The product fails to switch on.
- = The battery is dead.
- = Charge the battery (see the section „Charging the battery“).
- = The lamp is defective.
- = Dispose of the product properly (see the section "Disposal").

- = The light is flickering.
- = The battery is almost fully discharged.
- = Charge the battery (see the section "Charging the battery").

● Disposal



Note the label on the packaging materials when sorting the waste, they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1 - 7: Plastics
- 20 - 22: Paper and cardboard
- 80 - 98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local or city council.



In the interest of environmental protection, do not dispose of the product as general household waste, but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return rechargeable batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



Improper battery disposal harms the environment!

Batteries must not be disposed of via the household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to special waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase

(receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 353623_2010

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

Akku-työvalo

● Johdanto

Onnittelut uudesta laitteesta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue tämä käyttöopas kokonaan ja huolellisesti. Käyttöopas on osa tuotetta ja se sisältää tärkeitä ohjeita käyttöönnottoa ja käsitellyä varten. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita. Jos sinulla on kysytävästä tai olet epävarma laitteen käytölle, ota yhteys jälleenmyyjään tai huoltoliikkeeseen. Pidä tämä opas turvallisessa paikassa ja luovuta se tarvittaessa kolmansille osapuolle.

● Merkkien selitys

-  Lue käyttöopas!
-  Valmistuspäiväys (kuukausi/vuosi)
-  Tasajännite
-  Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!
-  Lasten suojaaminen tapaturmaja hengenvaaralta!
-  Räjähdyssaura!
-  Käytä suojakäsineitä!
-  Hävitä pakkauksen ja laitteen ympäristöystävällisesti!
-  Akkujen virheellisen hävittämisen seurauksena voi olla ympäristövahinkoja! Tämä symboli tarkoittaa, että tuote toimii erityisen matalajännitteisellä (SELV / PELV) (suojuvalokka III).



Ei sovellu sisävalaistukseen



Yleinen sarjaväylä (USB)



USB-liitännällä



Pakkaus valmistettu FSC-sertifoidusta sekakuusta



CE-merkinnällä valmistaja vahvistaa, että tämä sähkölaite on sovellettavien eurooppalaisten direktiivien mukainen.

● Tuotteen määräystenmukainen käyttö

Valaatin soveltuu normaalilin käyttöön. Valaisin kestää äärimmäistä fyysisistä rasitusista tärinöiden muodossa (1,0 m² / s³ 200 - 2000 Hz). Akku-työvalo soveltuu vain yksityiskäyttöön. Valaisin ei sovellu kodin huonevalaisuun. Valaisin on tarkoitettu käytölle vain pölytömissä ja kuivissa tiloissa. Soveltuu vain käsikäytölle.

● Toimitussisältö

- 1 x Akku-työvalo
- 1 x Latausasema
- 1 x USB-latauskaapeli
- 1 x asennus- ja käyttöopas

● Osien kuvaus

- 1 Akku-työvalo
- 2 LED (etuvalo)
- 3 COB-LED (valo)
- 4 PÄÄLE/POIS-painike
- 5 Latauatinan näyttö

- 6 Mikro-USB-tulo (valo)
- 7 Magneetti
- 8 Koukku
- 9 Latausasema
- 10 LED käyttövalmiutta varten
- 11 Mikro-USB-tulo (Latausasema)
- 12 USB-latauskaapeli

● Tekniset tiedot

Mallin numero: 894-2

Litiumioniakku: 3,7 V , 2200 mAh
(ei vaihdettavissa)

Lamppu: 8 W COB-LED (valo)
1,5 W LED (etuvalo)
yhteensä (2 x 0,75 W
yksittäin)

Tulo Akku-
Akku-työvalo: 5 V , 1 A

Tulo
latausasema: 5 V , 1 A

Valovirta:
n. 3 tuntia 100%:lla
(COB); maks. 600 lm
n. 6 tuntia 50%:lla (COB);
maks. 300 lm
n. 16 tuntia LED (ylhäällä);
maks. 60 lm

● Turvallisuusohjeet

Turvallisuusohjeet



⚠ VAROITUS!



LASTEN SUOJAAMINEN TAPATURMA- JA

HENGENVAARALTA! Lapsia ei saa koskaan jättää pakkausmateriaalien luo ilman valvontaa. Pakkausmateriaalit voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Lapset usein aliarvioivat vaarat. Lapset on aina pidettävä poissa tuotteen luota.

- Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistitoimintoihin liittyvät tai psyykkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilta puuttuu asianmukainen kokemus ja tieto, mikäli heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Tuotteen puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ei saa antaa lasten tehtäväksi ilman valvontaa.
- Tuotetta ei saa käyttää, jos siinä havaitaan vaurioita.
- Käyttökänsä lopun saavuttanut valaisin on hävitettävä paikallisten määärysten mukaisesti. LEDit eivät ole vaihdettavissa.

● Turvallisuusohjeet paristoille/akuille

Turvallisuusohjeet paris- toille/akuille

- **HENGENVAARA!** Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta. Nielemistilanteessa on välittömästi hakeuduttava lääkärin hoitoon!
- **HUOMIO!** Akkuyksikkö ei ole vaihdettavissa. Kun akku on loppuun kulunut, koko valaisin on hävitettävä.
- **RÄJÄHDYSVAARA!** Paristojen, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi, ei saa koskaan yrityä ladata. Paristojen/akkujen oikosulkeminen ja/tai avaaminen on kielletty. Seurauksena voi olla ylikuumeneminen, palovaara tai räjähdys.
- Paristojen/akkujen ei saa koskaan heittää tuleen tai veteen.
- Paristojen/akkujen ei saa altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Käytä lataamiseen vain SELV-turvallista verkkopistoketta!

● Paristojen/ akkujen vuotovaara

- Äärioloja ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, on vältettävä (esim. lämpöpatteri/suora auringonpaiste).
- Iho-, silmä- ja limakalvokosketuksia on vältettävä! Akkuhapolle mahdollisesti altistuneet alueet on huuhdeltava välittömästi runsalla, puhtaalla vedellä. Altistuksen jälkeen hakeuduttava välittömästi lääkärin hoitoon!
- **KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!** Jos vuotavat tai vahingoittunevat paristot/akut joutuvat kosketuksiin iholle kassan, seurauksena voi olla palovammoja. Tällaisissa tapauksissa on käytettävä sopivia suojakäsineitä.
- Vuotavat paristot/akut on vaurioiden välittämiseksi poistettava laitteesta välittömästi.

● Asennus

Huomio: Poista pakausmateriaalit kokonaan.

Soveltuu vain käsikäyttöön. Vaihtoehtoisesti akku-työvalo voidaan kiinnittää magneettilla 7 metalliseen pintaan. Herkät pinnat on tällöin suojattava. Varmista, että pinta on sileä ja tasainen vakaan istuvuuden varmistamiseksi. Vaihtoehtoisesti akku-työvalo voidaan kiinnittää myös koukulla 8.

● Akun lataaminen

- Sammuta tuote painamalla PÄÄLLE/POIS-kytkintää 4, jotta päällekytkeytyminen ei keskeytäisi latausprosessia.
- Aseta latausasema 9 tasaiselle pinnalle ja suojaa herkkiä pintoja.
- Aseta akku-työvalo 1 mukana toimitettuun latausasemaan 9. Yhdistä nyt USB-latauskaapeli 12 latausaseman 9 Mikro-USB-tuloon 11 ja yhdistä

latauskaapelin toinen pää tavanomaiseen SELV-turvalliseen USB-liittäntään.

- Akku ladataan nyt. Sinisellä vilkkumisella osoitetaan akku-työvalon 12 lataustila kolmessa vaiheessa lataustilanäytössä 5. Esimmäinen vaihe = n. 35 %, Toinen vaihe = n. 67 %, Kolmas vaihe = 100 %
- Punainen LED 10 osoittaa, että latausasema 9 on käytövalmis. Toimintavalmiuden LED-merkkivalo 10 palaa jatkuvasti heti, kun latausasema 9 on liitetty virtalähteeseen.
- Akku-työvalo voidaan ladata myös ilman latausasemaa. Yhdistä nyt USB-latauskaapeli 12 latausaseman USB-tuloon 6 ja yhdistä latauskaapelin toinen pää tavanomaiseen SELV-turvalliseen USB-liittäntään.

● Akku-työvalon PÄÄLLE/ POIS -kytkeminen

- Taita akku-työvalot toisistaan.
- PÄÄLLE/POIS-painikkeella 4 akku-työvalo voidaan kytkeä päälle / pois tai säätää valoisuutta. Akun kapasiteetti näytetään lataustilan näytöllä 5. Kun PÄÄLLE/POIS-painiketta 4 painetaan kerran, COB LED sytyy 100%:iin. COB LED pienenee 50%:iin painamalla uudelleen PÄÄLLE/POIS-painiketta 4. Jos painat PÄÄLLE/POIS-painiketta 4 kolmannen kerran, COB LED sammuu ja LED (etuvalo) 2 sytyy. Sammutta LED (etuvalo) painamalla virtapainiketta 4 uudelleen.

● Puhdistus ja varastointi

- Jos et halua käyttää tuotetta ja haluat varastoida, kytke laite pois päältä painamalla PÄÄLLE/POIS -kytkintää 4 (katso luku "Akku-työvalon PÄÄLLE/POIS -kytkeminen").
- Tarkista akku-työvalo säännöllisesti likaantumisten varalta. Mahdolliset

epäpuhtaudet on poistettava tuotteen asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.

- Puhdista tuote nukkaamattomalla, hieman kostutetulla liinalla ja miedolla puhdistusaineella.
- Puhdista latausasema **[9]** irrottamalla se ensin USB-latauskaapelista **[12]**. Puhdista latausasema vain kuivalla liinalla tai harjalla.

● **Vianpoisto**

- = Vika
- = Syy
- = Korjaus

- = Tuote ei käynnisty.
- = Akku on tyhjä.
- = Lataa akku-työvalo (katso luku „Akun lataaminen”).
- = Valaisin on rikki.
- = Hävitää tuote asianmukaisesti (katso luku „Hävittäminen”).
- = Valo välkyy.
- = Akku on lähes tyhjä.
- = Lataa akku (katso luku "Akun lataaminen").

● **Hävittäminen**



Lajittelun yhteydessä on noudata tiettyjä sääntöjä:

(a) ja numeroilla (b) varustettuja pakkausmateriaalimerkintöjä:

1–7: Muovit

20 – 22: Paperi ja kartonki

80 – 98: Komposiittimateriaalit

Lisätietoja hävittämisiin saatavana paikallisilta ympäristöviranomaisilta.

Tuotetta ei ympäristösyistä saa hävittää kotitalousjätteenä.

Hävittämisen on noudata tiettyjä sääntöjä:

(a) ja numeroilla (b) varustettuja pakkausmateriaalimerkintöjä:

1–7: Muovit

20 – 22: Paperi ja kartonki

80 – 98: Komposiittimateriaalit

Lisätietoja hävittämisiin saatavana paikallisilta ympäristöviranomaisilta.

aukioloajoista ovat saatavissa paikallisilta ympäristöviranomaisilta.

Vialliset tai käytetyt paristot/akut on kierrätettävä direktiivin 2006/66/EY mukaisesti. Palauta akut ja/tai tuote tarjottuihin keräyspisteisiin.



Akkujen virheellisen hävittämisen seurauksesta voi olla ympäristövahinkoja!

Akkujen hävittäminen talousjätteiden mukana on kielletty. Akut voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja ja niitä on käsiteltävä ongelmajätemääräysten mukaisesti. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

● **Takuu**

Takuuaika on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Kuluttajalla on oikeus palauttaa viallinen/puutteellinen tuote myyjälle. Takuu ei rajoita tätä oikeutta.

Takuuehdot

Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti huolellisesti. Kyseinen asiakirja vaaditaan todisteenä ostoksesta.

Jos tuotteessa ilmenee materiaali- tai valmistusvirheitä kolmen vuoden kuluessa ostopäivästä, tuote korjataan tai korvataan ilmaiseksi harkintamme mukaan. Tämä takuupalvelu edellyttää, että viallinen laite ja ostotodistus (myyntitodistus) esitetään kolmen vuoden kuluessa ja kuvataan lyhyesti kirjallisesti mikä vika on ja milloin se ilmeni. Jos takuumme kattaa vian, saat takaisin korjatun tai uuden tuotteen. Uutta takuuaikea ei voida alkaa, kun tuote on korjattu tai vaihdettu.

Takuuaika ja lailliset puutteelliset vaatimukset

Takuu ei pidennä takuuaikea. Tämä koskee



myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisista vaurioista ja virheistä, joita voi olla jooston aikana, on ilmoitettava välittömästi pakauksesta purkamisen jälkeen. Takuuajan jälkeiset korjaukset on maksettava.

Takuun laajitus

Tuote on valmistettu tiukkojen laatustandardien mukaisesti ja testattu huolellisesti ennen toimitusta. Takuu koskee materiaali- ja valmistusvirheitä. Tämä takuu ei koske tuotteen osia, jotka ovat normaalissa kulumisessa, joten niitä voidaan pitää kulutusosina tai hauraiden osien vaurioitumisenä, esim. B. kytkimet, akut tai tuotteet on valmistettu lasista. Takuu raukeaa, jos tuote on vahingoittunut tai sitä on käytetty tai huollettu epäasianmukaisesti. Tuotteen oikeaa käyttöä varten kaikkia käyttöohjeissa lueteltuja ohjeita on noudatettava tarkasti. Käyttöä ja toimia, joita ei suositella tai varoiteta käyttöohjeissa, on vältettävä. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön eikä kaupalliseen käyttöön. Takuu raukeaa väärinkäytöksestä, voimankäytöstä ja muista toimenpiteistä, joita valtuutettu huoltokonttorimme ei ole suorittanut.

Käsittely takuun yhteydessä

Seura seuraavia ohjeita varmistaaksesi, että pyyntösi käsitellään nopeasti

huomio:

- Tiedustelujen yhteydessä on esitetvävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 123456).
- Tuotenumero löytyy tuotteen tyypikilvestä, tuotteen kaiverruksesta, ohjeiden otsikkosivulta (vasen aliosa) tai tarrasta tuotteen takana tai pohjassa.
- Jos toiminnallisia virheitä tai muita vikoja esiintyy, ota ensin yhteys alla olevaan huolto-osastoon puhelimitse tai sähköpostitse.
- Voit sitten lähetä vialliseksi todetun

tuotteen ostotodistuksella (kuitti) ja yksityiskohdilla siitä, mikä vika on, ja milloin se ilmeni sinulle ilmaiseksi sinulle annetuille palveluosoitteelle.

● Huolto

FI

Huolto Suomi

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 353623_2010

Tiedustelujen yhteydessä on esitetvävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 123456).

Käyttöohjeen nykyisen version löydät osoitteesta www.citygate24.de

Batteridriven arbetslampa

● Introduktion

 Vi gratulerar dig till ditt köp av denna produkt. Du har därmed bestämt dig för en högkvalitativ produkt. Läs noggrant igenom hela bruksanvisningen. Denna anvisning hör till produkten och innehåller viktiga instruktioner för driftstart och hantering. Beakta alltid samtliga säkerhetsanvisningar. Om du har frågor eller är osäker på hur produkten ska hanteras måste du kontakta din återförsäljare eller vår serviceavdelning. Förvara denna anvisning på en säker plats och se till att den står till andra personers förfogande.

● Förklaring av symboler

-  Läs igenom bruksanvisningen!
-  Tillverkningsdatum (månad/år)
-  Likspänning
-  Läs igenom varnings- och säkerhetsanvisningarna!
-  Livsfara och olycksrisk för barn och småbarn!
-  Explosionsrisk!
-  Använd skyddshandskar!
-  Avfallshantera förpackningen och produkten miljövärtligt!
-  Risk för miljöskador om laddbara batterier avfallshanteras felaktigt!



Denna symbol betyder att produkten drivs med skyddsklenspänning (SELV / PELV) (skyddsklass III).



Inte lämpad som rumsbelysning



Universal Serial Bus (USB)



Med USB-anslutning



Förpackningen är FSC-certifierat blandat trä



Med CE-märkningen bekräftar tillverkaren att den här elapparaten följer gällande europeiska direktiv.

● Avsedd användning

Lampan är avsedd för normal drift. Lampan håller för extrema fysiska påfrestningar i form av skakningar (1,0 m² / s³ 200–2000 Hz). Den batteridrivna arbetslampan är endast avsedd för privat bruk. Lampan är inte lämpad för rumsbelysning i hushållet. Lampan är endast avsedd för användning i dammfria och torra utrymmen. Endast avsedd för manuellt bruk.

● Leveransomfattning

- 1 x batteridriven arbetslampa
- 1 x laddningsstation
- 1 x USB-laddningskabel
- 1 x monterings- och bruksanvisning

● Beskrivning av delarna

- 1 Batteridriven arbetslampa
- 2 Lysdiod (framljus)
- 3 COB-lysdiod (lampa)

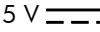
- 4 Strömbrytare
- 5 Laddningsindikator
- 6 Micro-USB-ingång (lampa)
- 7 Magnet
- 8 Krok
- 9 Laddningsstation
- 10 Lysdiod för driftberedskap
- 11 Micro-USB-ingång (Laddningsstation)
- 12 USB-laddningskabel

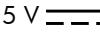
● Tekniska data

Modellnummer: 894-2

Li-jon-batteri: 3,7 V , 2200 mAh
(kan inte bytas ut)

Ljuskälla: 8 W COB-lysdiod (lampa)
1,5 W lysdiod (framljus)
totalt (2 × 0,75 W per
lysdiod)

Ingång
batteridriven
arbetslampa:
, 5 V, 1 A

Ingång ladd-
ningsstation:
, 5 V, 1 A
ca 3 timmar vid 100 %
(COB); max 600 lm
ca 6 timmar vid 50 %
(COB); max 300 lm
ca 16 timmars lysdiod
(upptill); max 60 lm

● Säkerhetsanvisningar

Säkerhetsanvisningar



⚠ VARNING!

LIVSFARA OCH OLYCKSRISK FÖR BARN OCH SMÅBARN!

Lämna aldrig barn utan uppsikt med
förpackningsmaterial. Det finns risk för

kvävning av förpackningsmaterial. Barn
underskattar ofta riskerna. Håll alltid barn på
tillräckligt avstånd från produkten.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder samt av personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller som saknar erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de hålls under uppsikt eller har instruerats om säker användning av produkten och förstår vilka faror som kan uppstå. Barn får inte leka med produkten. Barn får endast rengöra och underhålla produkten under uppsikt.
- Använd inte produkten om du har konstaterat skador.
- När lampan har uppnått sin livslängd ska den kastas enligt lokala föreskrifter för avfallshantering. Lysdioderna kan inte bytas ut.

● Säkerhetsanvisningar för batterier

Säkerhetsanvisningar för batterier

- **LIVSFARA!** Förvara batterierna utom
räckhåll för barn. Uppsök genast läkare om
ett batteri har svalts!
- **MÄRK!** Batteriet kan inte bytas ut. När
batteriet har förbrukats måste den kompletta
lampan avfallshanteras.
- **EXPLONSIERSKIKT!** Försök

aldrig ladda batterier som inte är
laddningsbara. Kortslut inte
batterier och försök inte öppna dem. Detta
kan leda till överhettning, brandrisk eller
explosion.
- Kasta aldrig batterier i eld eller vatten.
- Utsätt aldrig batterier för mekanisk
belastning.
- Ladda bara med en SELV-säkrad
strömkontakt!

● Risk för batteriläckage

- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterierna, t.ex. på värmeradiatorer eller i direkt solljus.
- Undvik kontakt med huden, ögon och sladminnor! Vid kontakt med batterisyra ska drabbade hudpartier genast spolas av med riktigt klart vatten. Uppsök därefter omgående läkare!
- **ANVÄND SKYDDSHANDSKAR!**
 Läckande eller skadade batterier kan orsaka frätskador om de kommer i kontakt med huden. Använd därför alltid lämpliga skyddshandskar.
- Om ett batteri läcker ska detta genast tas ut ur produkten så att inga skador uppstår.

● Montering

Märk: Ta av allt förpackningsmaterial.

Endast avsedd för manuellt bruk. Med magneten **7** kan du även fästa arbetslampa på en yta av metall. Då måste du skydda ömtåliga ytor. Se till att ytan är slät och jämn så att lampan sitter säkert. Alternativt kan den batteridrivna arbetslampa även fästas med kroken **8**.

● Ladda batteriet

- Slå ev. ifrån produkten med strömbrytaren **4**.
- Ställ laddningsstationen **9** på en plan yta och skydda ömtåliga ytor.
- Ställ den batteridrivna arbetslampa **1** i den medföljande laddningsstationen **9**. Anslut sedan USB-laddningskabeln **12** till micro-USB-ingången **11** på laddningsstationen **9** och den andra änden av laddningskabeln till en vanlig SELV-säkrad USB-port.
- Nu laddas batteriet. Laddningsnivån i den batteridrivna arbetslampa **1** indikeras

med ett blått blinkljus på tre olika nivåer i laddningsindikatorn **5**.

Första nivån = ca 35 %,
Andra nivån = ca 67 %,
Tredje nivån = 100 %

- Den röda lysdioden **10** indikerar att laddningsstationen **9** är driftberedd. Lysdioden för driftberedskap **10** lyser kontinuerligt då laddningsstationen **9** är ansluten till en strömkälla.
- Den batteridrivna arbetslampa kan även laddas utan laddningsstationen. Anslut USB-laddningskabeln **12** till micro-USB-ingången **6** och en vanlig SELV-säkrad USB-port.

● Koppla den batteridrivna arbetslampa PÅ/AV

- Öppna den batteridrivna arbetslampa.
- Använd strömbrytaren **4** för att slå på/av den batteridrivna arbetslampa och ställa in ljusstyrkan. Batteriets kapacitet indikeras med laddningsindikatorn **5**. Med ett tryck på strömbrytaren **4** lyser COB LED med 100 %. Med ett annat tryck på strömbrytaren **4** reduceras COB LED till 50 %. Då du trycker strömbrytaren **4** en tredje gång kopplar COB LED från och lysdioden (framljus) **2** kopplas till. För att koppla från lysdioden (framljus) trycker du på strömbrytaren **4** igen.

● Rengöring och förvaring

- Tryck på strömbrytaren **4** för att stänga av produkten om den inte längre ska användas och läggas undan (se kapitlet "Koppla den batteridrivna arbetslampa PÅ/AV").
- Kontrollera regelbundet om den batteridrivna arbetslampa är smutsig. Åtgärda dem för att produkten ska fungera utan begränsningar.
- Rengör produkten med en luddfri, lätt fuktad duk och ett milt rengöringsmedel.

- För att rengöra laddningsstationen [9] kopplar du först ur USB-laddningskabeln [12]. Rengör laddningsstationen endast med en torr trasa eller pensel.

● Åtgärda fel

- = Fel
- = Orsak
- = Lösning

- = Produkten slås inte på.
- = Batteriet är urladdat.
- = Ladda den batteridrivna arbetslampan (se kapitel „Ladda batteriet“).
- = Lampan är defekt.
- = Bortskaffa produkten på ett fackmässigt sätt (se kapitlet "Avfallshantering").
- = Ljuset flaskar.
- = Batteriet har nästan laddats ur helt.
- = Ladda batteriet (se kapitel "Ladda batteriet").

● Avfallshantering



Beakta märkningen på förpackningsmaterial vid källsorteringen. Dessa är försedda med förkortningar (a) och nummer (b) med följande betydelse:

1–7: Plaster

20–22: Papper och kartong

80–98: Kompositmaterial



Den kommun kan informera dig om andra möjligheter för avfallshantering av den uttjänta produkten.



Kasta inte den uttjänta produkten i hushållssoporna utan lämna in den till ett insamlingsställe i din kommun. Tänk på att skydda miljön. Din kommun kan informera dig om närmaste insamlingsställe

och öppettiderna.

Defekta eller uttjänta batterier ska återvinnas enligt direktiv 2006/66/EG samt ändringar. Lämna in batteriet och/eller produkten till ett insamlingsställe i din kommun



Risk för miljöskador om laddbara batterier avfallshanteras felaktigt!

Laddbara batterier får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska därför hanteras som miljöfarligt avfall. De kemiska symbolerna för dessa tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

● Garanti

Bästa kund, vi ger 3 års garanti på denna produkt räknat från köpdatum. Om brister föreligger i denna produkt har du lagstadgade rättigheter gentemot försäljaren av produkten. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti som beskrivs nedan.

Garantivillkor

Garantitiden gäller från datumet när produkten köptes. Förvara originalkassakвиттот på en säker plats. Detta behöver du som köpebevis. Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår inom tre år efter köpdatum, kommer vi - efter eget omdöme - att reparera eller ersätta produkten utan kostnad, eller att betala tillbaka köpebeloppet. Detta garantiättagande förutsätter att den defekta produkten och köpebeviset (kassakвиттот) uppvisas inom senast tre år. Bifoga en skriftlig förklaring om vilka brister som föreligger och när den uppstod. Om defekten omfattas av vår garanti kommer vi att reparera produkten eller skicka dig en ny produkt. När produkten repareras eller ersätts startar ingen ny garantitid.

Garantitid och lagstadgade anspråk vid brister

Garantitiden förlängs inte när garantin tas i anspråk. Detta gäller även för ersatta och reparerade delar. Ev. skador och brister som finns redan vid köpet ska rapporteras omedelbart efter att produkten har packats upp. Reparationer som krävs efter att garantitiden har gått ut debiteras.

Garantiomfattning

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetsvillkor och kontrollerats noggrant före leverans. Garantin gäller för material- och fabrikationsfel. Denna garanti gäller inte för produktdelar som är utsatta för normalt slitage och därför kan betraktas som slitage delar, inte heller för skador på bräckliga delar, t.ex. brytare, batterier eller sådana delar som är tillverkade av glas. Denna garanti förfaller om produkten skadas, inte används på avsett vis eller inte har underhållits. För en avsedd användning av produkten ska alla anvisningar som anges i bruksanvisningen beaktas noggrant. Undvik tvunget användningssyften eller handlingar som det avråds ifrån i bruksanvisningen eller som det varnas för. Produkten är endast avsedd för privat bruk och inte för kommersiell användning. Vid otillåten eller felaktig behandling, användning av våld samt vid ingrepp som inte utförs av vår auktoriserade servicetjänst upphör garantin att gälla.

Reglering i garantifall

För en snabb hantering av ditt ärende vill vi att du beaktar följande

Anvisningar:

- Spara alltid på kassakвитот и артикул номер (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.
- Artikelnr. anges på typskylten på produkten, graverat på produkten, på försättsbladet i bruksanvisningen (nedtill

vänster) eller på dekalen på baksidan eller undersidan av produkten.

- Om funktionsfel eller andra brister uppstår vill be dig att först kontakta nedanstående serviceavdelning på telefon eller e-post.
- En produkt som har konstaterats vara defekt kan du returnera portofritt till den angivna serviceadressen. Bifoga ett köpebevis (kassakvitto) och en förklaring om bristen och när den uppstod.

● Service



Service Sverige

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de



Huolto Suomi

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 353623_2010

Spara alltid på kassakвитот и артикул номер (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.

En uppdaterad version av bruksanvisningen hittar du på: www.citygate24.de

Akumulatorowa lampa warsztatowa

● Wstęp

 Gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związkowych z użytkowaniem urządzenia zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

● Objaśnienie symboli

-  Przeczytać instrukcję obsługi!
-  Data produkcji (miesiąc/rok)
-  Napięcie stałe
-  Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa!
-  Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!
-  Niebezpieczeństwo wybuchu!
-  Nosić rękawice ochronne!
-  Opakowanie i produkt poddać ekologicznej utylizacji!



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!



Ten symbol wskazuje, że produkt wykorzystuje bardzo niskie napięcie znamionowe (SELV/PELV) – klasa ochronności III.



Produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń.



Uniwersalna magistrala szeregową (USB)



Złącze USB



Opakowanie z drewna mieszanego z certyfikatem FSC



Umieszczając znak CE producent deklaruje, że urządzenie elektryczne spełnia wymogi dyrektyw europejskich.

● Użycwanie zgodne z przeznaczeniem

Lampa została zaprojektowana do standardowych zastosowań roboczych. Lampa jest odporna na ekstremalne obciążenia fizyczne w postaci wstrząsów (1,0 m²/s³ 200 – 2000 Hz). Akumulatorowa lampa warsztatowa jest przeznaczona wyłącznie do użytku prywatnego. Lampa jest nieodpowiednia do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym. Lampy wolno używać wyłącznie w suchych pomieszczeniach, w których nie występuje zapylenie. Wyłącznie do użytku ręcznego.

● Zakres dostawy

1 akumulatorowa lampa warsztatowa

1 stacja ładowania
1 kabel USB do ładowania
1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1** Akumulatorowa lampa warsztatowa
- 2** LED (przód)
- 3** COB-LED (lampa)
- 4** Przycisk włącznika/wyłącznika
- 5** Wskaźnik stanu ładowania
- 6** Wejście Micro-USB (lampa)
- 7** Magnes
- 8** Haczyk
- 9** Stacja dokująca
- 10** LED gotowości roboczej
- 11** Wejście Micro-USB (Stacja dokująca)
- 12** Kabel USB do ładowania

● Dane techniczne

Model: 894-2

Akumulator 3,7 V  2200 mAh
Li-ion: (niewymienny)

Źródło światła: 8 W COB-LED (lampa)
1,5 LED (przód) łącznie
(2 x 0,75 W pojedynczo)

Wejście akumulatorowej lampy warsztatowej: 5 V  1 A

Wejście stacji ładowania: 5 V  1 A
ok. 3 godziny przy 100% (COB); maks. 600 lm
Strumień świetlny: ok. 6 godzin przy 50% (COB); maks. 300 lm
ok. 16 godzin LED (góra); maks. 60 lm

● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE!

**ZAGROŻENIE ŻYCIA
I NIEBEZPIECZEŃSTWO
WYPADKU NIEMOWŁĄT I DZIECI!** Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.

- Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.
- W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu nie wolno użytkować.
- Po zakończeniu żywotności produkt poddać utylizacji zgodnej z obowiązującymi lokalnie przepisami. LED nie nadają się do wymiany.

● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii/ akumulatorów



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii/ akumulatorów

■ ZAGROŻENIE ŻYCIA! Baterie/

akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci. W razie połknięcia bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!

- **INFORMACJA!** Akumulator nie jest przeznaczony do wymiany. W przypadku zużycia konieczne jest zutylizowanie całej lampy.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

WYBUCHU! Nigdy nie ładować zwykłych baterii. Nie zwierać biegunów baterii/akumulatorów i nie podejmować prób otwierania baterii/akumulatorów. Niebezpieczeństwo przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na oddziaływanie obciążen mechanicznych.
- Do ładowania używać wyłącznie bezpiecznej wtyczki sieciowej SELV!

• Niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów

- Unikać narażania baterii/akumulatorów na oddziaływanie ekstremalnych warunków oraz temperatur, np. ze strony grzejników lub wskutek bezpośredniej ekspozycji na promienie słoneczne.
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca, które miały kontakt z elektrolitem, natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody, a następnie bezzwłocznie skontaktować się z lekarzem!



NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Elektrolit wyciekający z uszkodzonych baterii/akumulatorów może w kontakcie ze skórą powodować oparzenia chemiczne. Dlatego w razie wycieku elektrolitu zawsze nosić odpowiednie rękawice ochronne.

- Aby uniknąć uszkodzeń, w razie wycieku elektrolitu bezzwłocznie usunąć baterię z produktu.

● Montaż

Informacja: Usunąć wszystkie elementy opakowania.

Wyłącznie do użytku ręcznego.

Alternatywnie akumulatorową lampa warsztatową można przymocować do metalowej powierzchni za pomocą magnesu **[7]**. Wraźliwe powierzchnie należy uprzednio zabezpieczyć. Aby zapewnić odpowiednią stabilność połączenia, upewnić się, że powierzchnia jest gładka i równa. Akumulatorową lampa warsztatową można alternatywnie zamocować używając haczyka **[8]**.

● Ładowanie akumulatora

- W razie potrzeby wyłączyć produkt naciśkając przycisk włącznika/wyłącznika **[4]**.
- Ustawić stację ładowania **[9]** na płaskiej powierzchni i zabezpieczyć wraźliwe powierzchnie.
- Umieścić akumulatorową lampa warsztatową **[1]** w dostarczonej stacji ładowania **[9]**. Teraz połączyć kabel USB do ładowania **[12]** z wejściem Micro-USB **[11]** stacji ładowania **[9]**, a następnie połączyć drugi koniec kabla do ładowania z normalnym złączem USB SELV.
- Akumulator się teraz ładuje. Migająca na niebiesko kontrolka pokazuje stan naładowania akumulatorowej lampy warsztatowej **[1]** na 3-poziomowym wskaźniku stanu ładowania **[5]**.

Poziom 1	= ok. 35%
Poziom 2	= ok. 67%
Poziom 3	= 100 %
- Gotowość roboczą stacji ładowania **[9]** sygnalizuje czerwona LED **[10]** gotowości roboczej. LED gotowości roboczej **[10]** świeci światłem ciągłym, gdy stacja ładowania **[9]** jest podłączona do źródła prądu.

- Akumulatorową lampę warsztatową można ładować również bez używania stacji ładowania. W tym celu połączyć kabel USB do ładowania [12] z wejściem Micro-USB [6] i normalnym złączem USB SELV.

● **Włączanie i wyłączanie akumulatorowej lampy warsztatowej**

- Rozłożyć akumulatorową lampa warsztatową.
- Przyciskiem włącznika/wyłącznika [4] można włączyć lub wyłączyć akumulatorową lampa warsztatową oraz ustawić jasność świecenia. Pojemność akumulatora pokazuje wskaźnik stanu ładowania [5]. Pojedyncze naciśnięcie przycisku włącznika/wyłącznika [4] uruchamia COB LED z mocą 100%. Ponowne naciśnięcie przycisku włącznika/wyłącznika [4] zmniejsza moc COB LED do 50%. Po trzecim naciśnięciu przycisku włącznika/wyłącznika [4] COB LED wyłącza się i włącza się LED (przód) [2]. Aby wyłączyć LED (przód), ponownie nacisnąć przycisk włącznika/wyłącznika [4].

● **Czyszczenie i przechowywanie**

- Przed rozpoczęciem przechowywania wyłączyć produkt naciskając włącznika/wyłącznika [4] (Patrz rozdział „Włączanie i wyłączanie akumulatorowej lampy warsztatowej”).
- Regularnie sprawdzać akumulatorową lampa warsztatową pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Aby zapewnić bezusterkowe działanie produktu, bezzwłocznie usuwać odkryte zabrudzenia.
- Produkt czyścić niekłaczącą, lekko wilgotną szmatką z dodatkiem łagodnego

środka czyszczącego.

- Przed rozpoczęciem czyszczenia stacji ładowania [9] odłączyć stację od kabla USB do ładowania [12]. Stację ładowania wycierać suchą szmatką lub czyścić pędzelkiem.

● **Usuwanie usterek**

- = Usterka
- = Przyczyna
- = Rozwiążanie
- = Produkt nie włącza się.
- = Akumulator jest rozładowany.
- = Naładować akumulatorową lampa warsztatową (patrz rozdział „Ładowanie akumulatora”).
- = Lampa jest uszkodzona.
- = Poddać produkt prawidłowej utylizacji (patrz rozdział „Utylizacja”).
- = Światło migocze.
- = Akumulator jest prawie rozładowany.
- = Naładować akumulator (patrz rozdział „Ładowanie akumulatora”).

● **Utylizacja**

Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:



1–7: tworzywa sztuczne

20–22: papier i tektura

80–98: materiały kompozytowe



Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.



Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać

do utylizacji zgodnej z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.

Uszkodzone i zużyte akumulatory trzeba poddawać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE z późniejszymi zmianami. Akumulatory i/albo produkt wrócić do odpowiedniego punktu odbioru zużytych urządzeń.



Szkody środowiskowe związane z nieprawidłową utylizacją akumulatorów!

Akumulatorów nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają utylizacji odpowiedniej dla odpadów specjalnych. Użyte symbole chemiczne metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

● Gwarancja

Drodzy Klienci, począwszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających z obowiązujących przepisów.

Warunki gwarancji

Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu,

jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swojej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pisemnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, wyślemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt. Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad

Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem należytnej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przełączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań

i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone autoryzowaną placówką serwisową.

Realizacja roszczeń gwarancyjnych

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących **zasad:**

- Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.
- Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie wysłać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki opis wady oraz czasu jej wystąpienia.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Serwis

(PL)

Serwis Polska

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 353623_2010

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).

Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem: www.citygate24.de

Akumulatorinė darbo lempa

● Ižanga



Sveikiname įsigijus naujų prietaisą.
Jūs pasirinkote kokybišką gaminį.
Afidžiai perskaitykite visą šią
naudojimo instrukciją. Ši naudojimo
instrukcija yra gaminio dalis, joje pateikta
svarbių gaminio pradėjimo naudoti ir
naudojimo nurodymų. Visada laikykite visų
saugos nurodymų. Jei turite klausimų ar
nesate tikri dėl prietaiso naudojimo,
susiekiite su savo prekybininku arba klientų
aptarnavimo tarnyba. Būtinai išsaugokite šią
instrukciją ir, jei reikia, perduokite ją kitiems
asmenims.



Perskaitykite naudojimo
instrukciją!



Pagaminimo data (mėnuo /
metai)



Nuolatinė įtampa



Atkreipkite dėmesį į
įspėjamousius ir saugos
nurodymus!



Mažiems vaikams ir vaikams
gresia nelaimingų atsitikimų ir
mirtinias pavojus!



Sprogimo pavojus!



Mūvėkite apsaugines pirštines!



Pakuotę ir prietaisą išmeskite
saugodami aplinką!



Netinkamai išmetant
akumulatorius daroma žala
aplinkai!



Šis simbolis reiškia, kad
gaminys veikia naudojant
saugią ypač žemą įtampą
(SELV / PELV) (III apsaugos
klasė).



Netinka vidaus patalpoms
apšvesti



Universal Serial Bus (USB)



Su USB jungtys



Pakuotė pagaminta iš FSC
sertifikatą turinčio medienos
mišinio



CE ženklu gamintojas
patvirtina, kad šis elektros
prietaisas atitinka Europoje
galiojančias direktyvas.

● Naudojimas pagal paskirtį

Lempa pritaikyta eksplotuoti normaliomis
salygomis. Šviestuvas atlaiko itin dideles
fizines apkrovos vibracijų pavidalu ($1,0 \text{ m}^2$
/ s 3 200–2.000 Hz). Akumulatorinė darbo
lempa yra skirta naudoti tik privačiai.
Šviestuvas netinka kambarių apšvetimui.
Lempa yra numatyta naudoti nedulkėtose ir
sausose patalpose. Tinka valdyti tik rankiniu
būdu.

● Tiekiamas rinkinys

Akumulatorinė darbo lempa, 1 vnt.
Įkrovimo stotelė, 1 vnt.
Įkrovimo laidų su USB jungtimi, 1 vnt.
Surinkimo ir naudojimo instrukcija, 1 vnt.

● Daliu aprašas

- 1 Akumulatorinė darbo lempa
- 2 Šviesos diodas (priekinė šviesa)
- 3 COB šviesos diodas (lempa)

- 4 JJ. / IŠJ. mygtukas
- 5 Jkrovos būsenos indikatorius
- 6 Mikro USB jungtis (lempa)
- 7 Magnetas
- 8 Kablys
- 9 Jkrovimo stotelė
- 10 Parengties naudoti šviesos diodas
- 11 Mikro USB jungtis (jkrovimo stotelė)
- 12 USB jkrovimo laidas

● Techniniai duomenys

Modelio numeris: 894-2

Licio jony akumuliatorius: 3,7 V  2200 mAh
(negalima pakeisti)
8 W COB šviesos diodas (lempa)

Lempa: 1,5 W šviesos diodas (priekinė šviesa) viso (2 x 0,75 W po vieną)

Akumuliatorinės darbo lempos jungtis 5 V , 1 A

Jkrovimo stotelės jėjimas: 5 V , 1 A
apie 3 valandas esant 100 % (COB); maks. 600 lm
apie 6 valandas esant 50 % (COB); maks. 300 lm
apie 16 valandų, šviesos diodas (viršuje); maks. 60 lm

● Saugos nurodymai

Saugos nurodymai



⚠ ISPĖJIMAS!

MAŽIEMS VAIKAMS IR VAIKAMS GRESIA

NELAIMINGŲ ATSITIKIMŲ IR MIRTINAS PAVOJUS!

Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikai visada turi būti atokiai nuo gaminio.

- Ši gaminj galiau naudoti 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai, taip pat silpniesnių fizinių, įsulinį ar protinių gebėjimų asmenys arba mažai patirties ir žinių turintys asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudoti gaminj, ir supranta, kokių gali kilti pavojų. Vaikams su gaminiu žaisti draudžiama. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų neleidžiama atlikti neprižiūrimiems vaikams.
- Nenaudokite gaminio, jei aptikote kokių nors pažeidimų.
- Pasibaigus šviestuvu eksplloatavimo trukmei, lempą reikia išmesti vadovaujantis vietinėmis šalinimo taisyklėmis. Šviesos diodai yra nekeičiamos.

● Saugos nuorodos dėl baterijų / akumuliatorių

⚠ Saugos nuorodos dėl baterijų / akumuliatorių

■ **PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijas / akumuliatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją!

■ **NUORODA!** Akumuliatorius nekeičiamas. Jį išnaudojus visas šviestuvas turi būti pakeistas.

■ **SPROGIMO PAVOJUS!** Niekada nebandykite pakartotinai ijkrauti neįkraunamųjų baterijų. Baterijų / akumuliatorių nejunkite trumpuoju jungimu ir (arba) neardykite. Baterijos /

akumulatoriai gali perkasti, sukelti gaisrą arba sprogti.

- Baterijų / akumulatorių niekada nemeskite į ugnį ar vandenį.
- Baterijas / akumulatorius saugokite nuo mechaninės apkrovos.
- Įkrovimui naudokite tik SELV tinkamą tinklo kištuką!

● Baterijų / akumulatorių ištekėjimo pavojas

- Baterijas / akumulatorius saugokite nuo kraštutinių sąlygų ir temperatūrų poveikio, pvz., nelaikykite jų ant radiatorių / tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Saugokite sąlyčio su oda, akimis ir gleivinėmis! Jei ant kūno pateko baterijų rūgšties, atitinkamas vietas nedelsdami gausiai nuplaukite švariu vandeniu ir tuo pat kreipkitės į gydytoją!



MŪVĒKITE APSAUGINES

PIRŠTINES! Jei ištekėjusios arba pažeistos baterijos / akumulatoriai prisilies prie odos, galite nusideginti cheminėmis medžiagomis. Todėl tokiomis aplinkybėmis mūvēkite tinkamas apsaugines pirštines.

- Jei baterijų skystis ištekėjo, nedelsdami išsimkite jas iš gaminio, kad gaminy nesugestyt.

● Surinkimas

Nuoroda: pašalinkite visas pakuočės medžiagas.

Tinka valdyti tik rankiniu būdu. Pasirinktinai akumulatorinė darbo lempa galima magnetu **7** pritvirtinti prie metalinio paviršiaus. Jautrūs paviršiai turi būti apsaugoti. Atkreipkite dėmesį, kad paviršius turi būti plokščias ir lygus, nes tik tuomet bus pritvirtinta stabiliacija. Pasirinktinai galima akumulatorinę darbo lempą pritvirtinti kabliu **8**.

● Akumulatoriaus įkrovimas

- Jei reikia, išjunkite gaminį paspausdami **JJUNGIMO / IŠJUNGIMO** mygtuką **4**.
- Pastatykite įkrovimo stotelę **9** ant lygaus paviršiaus ir apsaugokite jautrius paviršius.
- Istatykite akumulatorinę darbo lempą **1** į pristatyta įkrovimo stotelę **9**. Tada prijunkite įkrovimo laidą su USB jungtimi **12** su mikro USB jungtimi **11** prie įkrovimo stotelės **9**, o kitą įkrovimo laidą galą prijunkite prie standartinės saugios USB sqašojos (SELV).
- Dabar akumulatorius įkraunamas. Mėlynai mirksinti įkrovimo lygio indikatorius **5** lemputė rodo vieną iš trijų akumulatorinės darbo lempos **1** įkrovimo lygio pakopų. Pirmoji pakopa = apie 35 %, Antroji pakopa = apie 67 %, Trečioji pakopa = 100 %.
- Apie įkrovimo stotelės **9** parengtį naudoti informuoja raudonai šviečiantis parengties naudoti šviesos diodas **10**. Parengties naudoti šviesos diodas **10** pradedą švesti nuolat, kai įkrovimo stotelė **9** prijungiama prie srovės tiekimo šaltinio.
- Akumulatorinę darbo lempą galima įkrauti ir ne įkrovimo stotelėje. Prijunkite įkrovimo laidą su USB jungtimi **12** prie mikro USB jungties **6** ir prie standartinės saugios USB sqašojos (SELV).

● Akumulatorinės darbo lempos JJ. / IŠJ.

- Išlankstykite akumulatorinę darbo lempą.
- JJ. / IŠJ. mygtuku **4** galima akumulatorinę darbo lempą įjungti / išjungti arba nustatyti jos ryškumą. Akumulatoriaus talpą rodo pakopą įkrovimo lygio indikatorius **5**. Vieną kartą paspaudus JJ. / IŠJ. mygtuką **4** COB LED veikia 100 %. Pakartotinai paspaudus JJ. / IŠJ. mygtuką **4** COB LED sumažinamas 50 %. Paspauskite JJ. / IŠJ. mygtuką **4** trečią kartą, dabar COB LED išsijungia ir šviesos diodas (priekinė šviesa)

- [2]** jungiamą. Norėdami šviesos diodą (priekinę šviesą) išjungti, iš naujo paspauskite JU. / ISJ. mygtuką **[4]**.

● Valymas ir laikymas

- Kai gaminio nenaudojate ir norite laikyti nenaudodami, išunkite jį paspausdami JUJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką **[4]** (žr. skyrių „Akumulatorinės darbo lempos išjungimas / išjungimas“).
- Reguliariai patirkinkite, ar akumulatorinė darbo lempa neužtersta. Nuvalykite nešvarumus, kad gaminys nepriekaištingai veikytų.
- Gaminį valykite nesipūkuojančia, šiek tiek sudrėkinta šluoste ir švelniu valikliu.
- Norėdami išvalyti įkrovimo stotelę **[9]**, atjunkite pirmiausia iš nuo įkrovimo laidų su USB jungtimi **[12]**. Įkrovimo stotelę valykite tik sausa šluoste ar šepeteliu.

● Trikčių šalinimas

- = Triktis
- = Priežastis
- = Sprendimas

- = Gaminys neįsijungia.
- = Akumulatorius išsikrovė.
- = Įkraukite akumulatorinę darbo lempą (žr. skyrių „Akumulatoriaus įkrovimas“).
- = Šviestuvas yra sugedęs.
- = Tinkamai pašalinkite gaminį (žr. skyrių „Šalinimas“).

- = Šviesa blykčioja.
- = Akumulatorius beveik visiškai išsikrovė.
- = Įkraukite akumulatorių (žr. skyrių „Akumulatoriaus įkrovimas“).

● Šalinimas



Rūšiuodami atliekas atsižvelkite į pakuočės medžiagų ženklinimą; jos ženklinamos šiais trumpiniais (a) ir skaičiais (b):

- 1–7: plastikai
20–22: popierius ir kartonas
80–98: kompozitai



Kai išmesti nebenaudojamą gaminį, sužinosite savo savivaldybės arba miesto administracijoje.



Saugokite aplinką ir neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitinėmis atliekomis, pristatykite jį į tinkamas šalinimo vietas.

Informacijos apie surinkimo vietas ir jų darbo laiką jums suteiks kompetentinga administracija.

Sugedę arba išsikrovę akumulatoriai pagal direktyvą 2006/66/EB ir jos pakeitimus turi būti perdibami. Akumulatorius ir (arba) gaminį atiduokite atitinkamose surinkimo vietose



Netinkamai išmetant akumulatorius daroma žala aplinkai!

Akumulatorius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkuijų metalų, todėl akumulatoriai turi būti tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Sunkieji metalai žymimi šiais simboliais: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas

● Garantija

Gerbiama pirkėja, gerbiamas pirkėjau, šiam gaminiiui nuo įsigijimo datos suteikiama 3 metų garantija. Išryškėjus šio gaminio trūkumams, gaminio pardavėjas užtikrina Jums teisės aktais reglamentuojamas teises. Toliau išdėstytomis garantijos teikimo

sąlygomis šios Jūsų teisės aktais reglamentuojamos teisės neapribojamos.

Garantijos sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Išsaugokite originalų kasos čekį. Jo reikia kaip pirkimo įrodymo. Jei per trejus metus nuo šio gaminio pirkimo datos išryškėtų medžiagų ar gamybos trūkumų, gaminjų savo nuožiūra nemokamai pataisysime arba pakeisime, arba grąžinsime pirkimo kainą. Garantija suteikiama, jei per trejų metų laikotarpių pateikiamas sugedęs prietaisas ir įsigijimo dokumentai (kasos čekis) ir defektas trumpai aprašomas raštu bei nurodoma, kada jis atsirado. Jei defektui taikoma mūsų garantija, jums grąžinamas sutaisytas arba naujas produktas. Sutaisius ar pakeitus produktą neprasideda naujas garantijos laikotarpis.

Garantijos laikas ir įstatymų nustatyti reikalavimai dėl trūkumų

Garantija nepratęsia garantinio laikotarpio. Tai taikoma ir pakeistoms bei sutaisytoms dalims. Apie visus pirkimo metu nustatyti sugadinimus ir trūkumus reikia pranešti nedelsiant išpakavus. Po garantinio laikotarpio už remontą reikia mokėti.

Garantijos apimtis

Prietaisas pagamintas laikantis kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo išbandytas. Garantija taikoma tik medžiagų arba gamybos trūkumams. Garantija netaikoma įprastai dylančioms produkto dalims, priskiriamoms prie susidévinčių dalių kategorijos, arba lūžtančių (dužių) dalių, pvz., jungiklių, akumulatorių ar iš stiklo pagamintų dalių pažeidimams. Garantija negalioja, jei produktas buvo apgadintas, netinkamai naudojamas ar prižiūrimas. Norint teisingai naudoti gaminj, būtina tiksliai laikytis visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Reikia būtinai vengti

naudojimo tikslų ir veiksmų, kurie naudojimo instrukcijoje nerekomenduojami arba apie kuriuos įspėjama. Produktas yra skirtas tik asmeniniams, o ne komerciniams naudojimui. Garantija nustoja galiojti dėl piktnaudžiavimo ir netinkamo elgesio, jėgos naudojimo ir taisymų, kuriuos atliko ne mūsų įgaliotasis aptarnavimo skyrius.

Garantinis atvejis

Norédami užtikrinti, kad greitai išsprėstume jūsų problemą, vadovaukitės toliau pateiktomis

nuorodomis:

- kreipdamiesi kokiui nors klausimu dėl gaminio, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (pvz., IAN 123456).
- Gaminio numerį rasite gaminio duomenų plokštéléje, gaminio graviūroje, jūsų instrukcijos tituliniaiame puslapyje (apačioje kairėje) arba ant lipduko kitoje produkto pusėje arba jo apačioje.
- Jei atsiranda funkciniai trikdžiai ar kitų trūkumų, pirmiausia susisiekite su nurodytu aptarnavimo skyriumi telefonu arba el. paštu.
- Tuomet jūsų nurodytu adresu jums pateikus įsigijimo dokumentą (kasos čekį) ir informaciją apie defektą ir kada jis atsirado, jums nemokamai atsiunčiamas produktas, kurį užregistruvate kaip nekokybiską.

● Klientų aptarnavimas

LT

Aptarnavimas Lietuvoje

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 353623_2010

Kreipdamiesi kokiui nors klausimu dėl gaminio, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (pvz., IAN 123456).

Aktualių naudojimo instrukcijos versiją rasite:
www.citygate24.de

Akutöövalgusti

● Sisseejuhatuse



Önnitleme Teid uue seadme ostu puuhul. Olete sellega otsutanud kvaliteetse toote kasuks. Palun lugege see käsitsusjuhend täielikult ja hoolikalt läbi. Antud juhend kuulub selle toote juurde ja sisaldbas juhiseid käikuvõtmiseks ja käsitsemiseks. Järgige alati kõiki ohutusjuhiseid. Kui Teil peaks olema küsimusi või olete ebakindel seadme käsitsemise osas, siis võtke palun ühendust oma edasimüüja või teeninduspunktiga. Palun hoidke käesolev juhend hoolikalt alles ja edastage see vajaduse korral kolmandale osapoolele.

● Märkide selgitus



Lugege käsitsusjuhendit!



Tootmisaja (muu/aasta)



Alalispinge



Järgige hoiatus- ja ohutusjuhiseid!



Oht elule ja önnetusoht väikelastele ja lastele!



Plahvatusoh!



Kandke kaitsekindaid!



Utiliseerige pakend ja seade keskkonnasäästlikult!



Keskonnakahjud akude vale utiliseerimise töltu!



See sümbol tähistab, et toode töötab kaitseväikepingega (SELV/PELV) (kaitseklass III).



Ei ole sobiv ruumide valgustamiseks



Universal Serial Bus (USB)



USB-liidesega



FSC sertifitseeritud segu-puidust pakend



CE-märgisega kinnitab tootja, et see elektriseade vastab kehtivatele Euroopa direktiividele.

● Sihtotstarbeline kasutamine

Valgusti on sobiv tavakäituseks. Lamp talub füüsilisi koormusi raputuste kujul (1,0 m² / s³ 200 – 2000 Hz). Akutöövalgusti on sobiv ainult eraviisiliseks kasutamiseks. Valgusti ei sobi ruumi valgustamiseks kodumajapidamises. Valgusti on ette nähtud kasutamiseks ainult tolmuvabades ja kuivades ruumides. Sobiv ainult käsitse kasutamiseks.

● Tarnekomplekt

- 1 x akutöövalgusti
- 1 x laadimisjaam
- 1 x USB-laadimiskaabel
- 1 x montaaži- ja käsitusujuhend

● Osade kirjeldus

- [1]** Akutöövalgusti
- [2]** LED (esituli)
- [3]** COB-LED (valgusti)
- [4]** SEES/VÄLJAS-klahv
- [5]** Laetustaseme näidik
- [6]** Micro-USB-sisend (valgusti)

- [7]** Magnet
- [8]** Konks
- [9]** Laadimisjaam
- [10]** Käitusvalmiduse LED
- [11]** Micro-USB-sisend (Laadimisjaam)
- [12]** USB-laadimiskaabel

● Tehnilised andmed

Mudeli number: 894-2

Li-ionaku: 3,7 V ——, 2200 mAh
(ei ole vahetatav)

Valgusallikas: 8 W COB-LED (valgusti)
1,5 W LED (esituli) kokku
(2 x 0,75 W üksikult)

Aku sisend-
Töövalgusti: 5 V ——, 1 A

Laadimisjaama
sisend: 5 V ——, 1 A

umbes 3 tundi 100%
(COB) juures; max 600 lm
umbes 6 tundi 50% (COB)
juures; max 300 lm
umbes 16 tundi LED
(ülemine); max 60 lm

● Ohutusjuhised



Ohutusjuhised



⚠ HOIATUS!

**ELU- JA ÕNNETUSOHT
VÄIKELASTELE JA LASTELE!** Ärge jätke lapsi pakkematerjaliga mitte kunagi ilma järelevalveta. Esineb lämbumisoht pakkematerjali töttu. Lapsed alahindavad sageli ohte. Hoidke lapsed alati tootest eemal.
■ Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja vanemad ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed või kellel puuduvad

kogemused ja teadmised, kui nad on järelevalve all või neid on instrueeritud toote ohutu kasutamise osas ja nad saavad aru sellest tulenevatest ohtudest. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalvata teostada puhamastamist ja kasutajahooldust.

- Ärge kasutage toodet, kui tuvastate mingeid kahjustusi.
- Kui valgusti kasutusea lõpp on kätte jõudnud, tuleb lamp utiliseerida vastavalt kohalikele utiliseerimiseeskirjadele. LEDid pole vahetatavad.

● Patareide/akude ohutusjuhised

Patareide/akude ohutusjuhised

- **ELUOHT!** Hoidke patareid/akud lastele kätesaamatus kohas. Pöörduge allaneelamise korral kohe arsti poole!
- **MÄRKUS!** Aku pole vahetatav. Kui see on äratarvitatud, tuleb utiliseerida kogu valgusti.
-  **PLAHVATUSOHT!** Ärge laadige kunagi mittelaetavaid patareisid. Ärge lühistage patareisid/akusid ja/või avage neid. Tagajärjeks võib olla ülekummenemine, tuleoht või lõhkemine.
- Ärge mitte kunagi visake patareisid/akusid tulle või vette.
- Ärge rakendage patareidele/akudele mehaanilist koormust.
- Kasutage laadimiseks ainult ohutut SELV pistikupesa!

● Patareide/akude lekkeoht

- Vältige ekstreemseid tingimusi ja temperatuure, mis võivad patareidele/akudele mõjuda, nt küttekehadel/otsene päikesekiirgus.

■ Vältige kokkupuudet naha, silmade ja limaskestadega! Loputage akuhappega kokkupuutel kannatada saanud kohad koheselt rohke puhta veega ja pöörduge viivitamatult arsti poole!

KANDKE KAITSEKINDAID!



Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahaga kokkupuutel pööristada söövitusi. Kandke seetõttu sellisel juhul sobilikke kaitsekindaid.

■ Eemaldage patareide lekkimise korral need kahjustuste välimiseks koheselt tootest.

● Montaaž

MÄRKUS: Eemaldage pakkematerjal täielikult.

Sobiv ainult käsitsi kasutamiseks. Akutöövalgusti saab alternatiivse variandina kinnitada magneti  abil metallist pinnale. Tundlikke pealispindu tuleb sealjuures kaitsta. Jälgige, et pind oleks stabiilse kinnituse tagamiseks sile ja tasane. Alternatiivse variandina saab akutöövalgusti kinnitada ka konksu abil .

● Aku laadimine

- Lülitage vajadusel toode välja, selleks vajutage SEES/VÄLJAS-klahvi .
- Asetage laadimisjaam  tasasele pinnale ja kaitiske tundlikke pealispindu.
- Asetage akutöövalgusti  tarnekomplekti kuuluvasse laadimisjaama . Ühendage nüüd USB-laadimiskaabel  laadimisjaama  Micro-USB-sisendiga  ja ühendage laadimiskaabli teine ots tavalise SELV ohutu USB-liidesega.
- Nüüd laetakse akut. Sinise vilkumisega kuvatakse akutöövalgusti  laetustaset laetustaseme näidikul  kolmes astmes. Esimene aste = umbes 35%, Teine aste = umbes 67%, Kolmas aste = 100%
- Valmisolekut, et laadimisjaam  on

käitusvalmis, kuvatakse punase valmisoleku LEDiga **[1]**. Kui laadimisjaam **[9]** on vooluallikaga ühendatud, põleb käitusvalmiduse LED **[10]** pidevalt.

Akutöövalgustit saab laadida ka ilma laadimisjaamata. Ühendage USB-laadimiskaabel **[12]** USB-sisendiga **[6]** ja tavalise SELV ohutu USB-liidesega.

● **Akutöövalgusti SISSE/VÄLJA lülitamine**

Pöörake akutöövalgusti lahti.
 SEES/VÄLJAS-klahviga **[4]** saab akutöövalgustit sisse/välja lülitada või seadistada heledust. Patarei mahtuvust kuvatakse laetustaseme näidikuga **[5]**. Ühekordse SEES/VÄLJAS-klahvi **[4]** vajutamisega põleb COB LED 100%. SEES/VÄLJAS-klahvi **[4]** uuesti vajutamisega vähendatakse COB LED 50 %. Kui te vajutate SEES/VÄLJAS-klahvi **[4]** nüüd kolmandat korda, lülitub COB LED välja ja LED (esituli) **[2]** lülitatakse sisse. LEDi (esituli) väljalülitamiseks vajutage uuesti SEES/VÄLJAS-klahvi **[4]**.

● **Puhastamine ja ladustamine**

Kui Te ei soovi toodet kasutada ja tahate seda ladustada, lülitage toode SEES/VÄLJAS-klahvi **[4]** vajutamisega välja (vt peatükki „Akutöövalgusti SISSE/VÄLJA lülitamine“).
 Kontrollige regulaarselt akutöövalgusti mustumist. Körvaldage need toote laitmatu talitluse tagamiseks.
 Puhastage toodet mittenarmendava, kergelt niisutatud lapi ja neutraalse puhastusvahendiga.
 Laadimisjaama **[9]** puhastamiseks lahutage see esmalt USB-laadimiskaabli **[12]** küljest. Puhastage laadimisjaama ainult kuiva lapi või pintsliga.

● **Vigade kõrvaldamine**

- = Viga
 - = Põhjus
 - = Lahendus
-
- = Toode ei lülitu sisse.
 - = Aku on tühi.
 - = Laadige akutöövalgusti täis (vt peatükki „Aku laadimine“).
 - = Valgusti on defektne.
 - = Käidelge toode nõuetekohaselt (vt peatükki „Jäätmekäitlus“).
-
- = Valgus väreleb.
 - = Aku on peaaegu tühi.
 - = Laadige aku täis (vt peatükki „Aku laadimine“).

● **Jäätmekäitlus**



Jälgige jäätmete sorteerimisel pakkematerjalide tähistust, need on tähistatud lühendite (a) ja numbritega (b), millegel on järgmine tähindus:

1–7: plastid
20–22: paber ja papp
80–98: komposiitmaterjalid



Teavet kasutatud toote jäätmekäitluse võimaluste kohta saate küsida kohalikust valla- või linnavalitsusest.



Keskonnakaitse huvides ärge visake kasutuskõlbmatut toodet olmeprügi hulka, vaid juhtige see asjatundlikku utiliseerimisse. Kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saate küsida oma pädevast ametiasutusest.

Defektsed või kasutatud akud tuleb vastavalt direktiivile 2006/66/EÜ ja selle muudatustele taaskasutada. Tagastage akud ja/või toode pakutud kogumiskohade

kaudu.



Keskkonnakahjud akude vale jäätmekätluse tõttu!

Akusid ei tohi utiliseerida olmeprügiga. Need võivad sisaldada mürgiseid raskemetalle ning kuuluvad ohtlike jäätmete kätluse alla. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhöbe, Pb = plii.

● Garantii

Väga austatud klient! Te saate käesolevale seadmele 3 aastat garantiiid alates ostu kuupäevast. Antud toote puuduste korral on Teil toote müüja suhtes seaduslikud õigused. Neid seaduslikke õigusi ei piira meie alljärgnevalt esitatud garantii.

Garantiitimatingimused

Garantii tähtaeg algab ostukuupäevaga. Palun hoidke kassatšeki originaal hästi alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks. Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode - meie valikul - kas remonditakse, asendatakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiiinöude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaaja jooksul esitatatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puudusi ning nende ilmnemise aega. Kui defekt kuulub meie garantii alla, saatte tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantiiaga ei arvestata.

Garantiiäeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid

Garantiiäega ei pikendata. See kehitib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast

garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

Garantii mahт

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinöudeid järgides ning on enne tarnimist hoolikalt kontrollitud. Garantiiteenus kehitib materjali- või tootmisvigade kohta. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuulvosi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt lülititel, akudel või klaasist valmistatud osadel. Garantii muutub kehtetuks, kui toode on kahjustatud, seda pole asjatundlikult kasutatud või hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud instruktsioone. Tingimata tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoitatakse. Toode on möeldud vaid isiklikuks kasutamiseks ja mitte töönduslikuks kasutamiseks. Garantii kaatab kehtivuse, kui toodet on sobimatult ja mittesihipäraselt kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu, või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

Garantijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käsitlemiseks järgige palun järgmisi

Juhised:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (nt IAN 123456), mis tõendab teie ostu.
- Toote numbrit vaadake palun toote tüübisisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, teie juhendi tiitellehelelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitusvead või muud puudused, võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alljärgnevalt nimetatud teenindusosakonnaga.
- Defektseks hinnatud toote saatte seejärel tasuta saatte teile teavitatud

teenindusaadressil, lisades ostudokumendi
(kassatšeki) ja selgituse, milles puudus
seisneb ning millal see ilmnes.



● **Teenindus**

EE

Teenindus Eestis
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 353623_2010

Palun hoidke kõigi päringute jaoks
kassatšekk ja artikli number (nt IAN
123456) ostutõendina käepärast.

Kasutusjuhendi aktuaalse versiooni leiate
aadressil: www.citygate24.de

Akumulatora darba lampa

• Ievads

 Apsveicam jūs ar jaunas iekārtas iegādi! Jūs esat izšķīries par labu augstvērtīgam produktam. Lūdzu, pilnībā un uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību. Šī pamācība ir daļa no produkta komplektācijas, un tajā ir iekļauta svarīga informācija par ekspluatācijas uzsākšanu un izmantošanu. Obligāti ievērojiet visas drošības instrukcijas. Ja jums rodas jautājumi vai neesat pārliecināts par produkta izmantošanu, lūdzu, sazinieties ar savu pārdevēju vai servisa sniedzēju. Lūdzu, rūpīgi glabājiet šo pamācību un, ja nepieciešams, nododiet to trešajai personai.

• Simboli skaidrojums

- | | |
|---|---|
|  | Izlasiet lietošanas pamācību! |
|  | Ražošanas datums (mēnesis/gads) |
|  | Līdzspriegums |
|  | Ievērojiet brīdinājumus un drošības instrukcijas! |
|  | Dzīvības un negadījumu riski mazuljiem un bērniem! |
|  | Sprādzenbīstamība! |
|  | Valkājiet aizsargcimdus! |
|  | Utilizējiet iepakojumu un iekārtu videi draudzīgā veidā! |
|  | Akumulatoru nepareiza utilizācija var izraisīt kaitējumu videi! |



Šis simbols nozīmē, ka produkts strādā ar drošo mazspriegumu (SELV/PELV) (III aizsardzības klase).



Nav piemērots telpu apgaismošanai



Universāla sērijevida kopne (Universal Serial Bus) (USB)



Ar USB pieslēgumu



Iesaiņojums no FSC sertificētas jauktas koksnes



Ar CE markējumu ražotājs apstiprina, ka šī elektroierīce atbilst spēkā esošajām Eiropas Savienības vadlīnijām.

• Paredzētais pielietojums

Lampa ir piemēota normālai ekspluatācijai. Lampa iztur ārkārtēju fizisku, satricinājuma veida slodzi (1,0 m2 / s3 200 – 2000 Hz). Akumulatora darba lampa ir piemēota tikai privātai izmantošanai. Lampa nav paredzēta telpu apgaismošanai mājsaimniecībā. Lampa ir paredzēta izmantošanai tikai no putekļiem brīvās un sausās telpās. Piemēota tikai manuālai lietošanai.

• Piegādes komplekts

- 1 x akumulatora darba lampa
- 1 x uzlādes stacija
- 1 x USB uzlādes kabelis
- 1 x montāžas un lietošanas pamācība

• Dalu apraksts

- 1 Akumulatora darba lampa
- 2 LED (priekšējā gaisma)
- 3 COB-LED (lampa)

- 4 IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzis
- 5 Uzlādes statusa rādījums
- 6 Micro USB ieeja (lampa)
- 7 Magnēts
- 8 Āķis
- 9 Uzlādes stacija
- 10 Darba gatavības LED
- 11 Micro USB ieeja (Uzlādes stacija)
- 12 USB uzlādes kabelis

● Tehniskie dati

Modeļa numurs: 894-2

Litijs jonu akumulators: 3,7 V , 2200 mAh (nav maināms)

Gaismas avots: 8 W COB-LED (lampa)
1,5 W LED (priekšējā gaisma) pavisam
(2 x 0,75 W atsevišķi)

Akumulatora darba lampas ieeja: 5 V , 1 A

Uzlādes stacijas ieeja: 5 V , 1 A

aptuveni 3 stundas pie 100 % (COB); maks. 600 lm

Gaismas plūsma:
aptuveni 6 stundas pie 50 % (COB); maks. 300 lm
aptuveni 16 stundas LED (augšā); maks. 60 lm

● Drošības norādījumi

Drošības norādījumi



⚠ BRĪDINĀJUMS!

DZĪVĪBAS UN NEGADĪJUMU RISKI MAZUĻIEM UN BĒRNIEM!

Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem bez uzraudzības pieklūt iepakojuma materiālam. Pastāv aizrišanās ar iepakojuma materiālu risks. Bērni bieži nenovērtē draudus. Bērniem vienmēr jāatrodas atstatus no produkta.

- Šo produktu var izmantot bērni, sācot ar 8 gadu vecumu, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, sensoriskajām vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tās uzrauga vai instruē par produkta drošu lietošanu un tās izprot lietošanas dēļ potenciāli radītos riskus. Bērni nedrīkst rotātāties ar produktu. Tirišanu un lietotāja veicamo apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieskatīšanas.
- Neizmantojiet produktu, ja konstatējat kādus bojājumus.
- Ja lampa ir nokalpojis savu darbmūžu, tad tā ir jāutilizē atbilstoši vietējiem utilizācijas priekšrakstiem. LED nav maināmas.

● Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām/akumulatoriem



Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām/akumulatoriem

- **DRAUDI DZĪVĪBAI!** Glabājiet baterijas/akumulatorus bērniem neaizsniedzamā vietā. Norišanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārstā!
- **NORĀDE!** Akumulators nav maināms. Kad tas ir nolietots, ir jāutilizē visa lampa.
- **SPRĀDZIENBĀSTAMĪBA!** Nekad neuzlādējiet nelādējamās baterijas. Nesaslēdziet baterijas/akumulatorus īsslēgumā un/vai neatveriet tos. Rezultāts var būt pārkaršana, uzliesmošanas draudi vai saplišana.
- Nekad nemietiet baterijas/akumulatorus uguņi un ūdeni.
- Nepakļaujiet baterijas/akumulatorus mehāniskai slodzei.

- Uzlādei izmantojiet tikai SELV drošu tīkla spraudni!

● **Bateriju/akumulatoru iztečēšanas risks**

- Izvairieties no ārkārtējiem apstākļiem un temperatūrām, kas var iedarboties uz baterijām/akumulatoriem, piemēram, sildķermenīem / tiešas saules gaismas.
- Izvairieties no saskares ar ādu, acīm un gļotādām! Saskares ar bateriju skābi gadījumā skartās vietas ir nekavējoties jānoskalo ar lielu daudzumu ūdens un nekavējoties jāvēras pie ārsta!
- **VALKĀJIET AIZSARGCIMDUS!**
 Iztečējušas vai bojātas baterijas/ akumulatori saskarē ar ādu var izraisīt kīmiskus apdegumus. Tādēļ šajos gadījumos valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Ja baterijas ir iztečējušas, nekavējoties izņemiet tās no produkta, lai izvairītos no bojājumiem.

● **Montāža**

Norāde: Pilnībā noņemiet iepakojuma materiālu.

Piemērota tikai manuālai lietošanai. Alternatīvi akumulatora darba lampu, izmantojot magnētu [7], var piestiprināt pie metāla virsmas. Jutīgas virsmas šādā gadījumā jāaizsargā. Pievērsiet uzmanību tam, lai virsma būtu gluda un līdzena un nodrošinātu stabīlu pozīciju. Alternatīvi akumulatora darba lampu var piestiprināt arī ar āki [8].

● **Akumulatora uzlāde**

- Ja nepieciešams, izslēdziet produktu, nospiežot IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi [4].
- Novietojiet uzlādes staciju [9] uz līdzenu laukuma un nodrošiniet jutīgu virsmu

aizsardzību.

- levielotiet akumulatora darba lampu [1] piegādes komplektā iekļautajā uzlādes stacijā [9]. Tagad savienojiet USB uzlādes kabeli [12] ar uzlādes stacijas [9] Micro USB ieeju [11], bet otru uzlādes kabeļa galu – ar parastu SELV drošu USB saskarni.
- Akumulators tagad tiek uzlādēts. Uzlādes līmeņa rādījums [5] ar zilu mirgošanu trīs pakāpēs uzrāda akumulatora darba lampas [1] uzlādes līmeni.
Pirmā pakāpe = aptuveni 35 %,
Otrā pakāpe = aptuveni 67 %,
Trešā pakāpe = 100 %
- Uzlādes stacijas [9] darba gatavību uzrāda sarkanā darba gatavības LED [10]. Darba gatavības LED [10] pastāvīgi deg, tāklaikuzlādes stacija [9] ir pieslēgta strāvas avotam.
- Akumulatora darba lampu var uzlādēt arī bez uzlādes stacijas. Savienojiet USB uzlādes kabeli [12] ar uzlādes stacijas Micro USB ieeju [6] un parastu SELV drošu USB saskarni.

● **Akumulatora darba lampas IESLĒŠANA/ IZSLEĢANA**

- Atveriet akumulatora darba lampu.
- Ar IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi [4] var ieslēgt/ izslēgt akumulatora darba lampu vai iestātīt gaišumu. Baterijas kapacitāti uzrāda uzlādes līmeņa rādījums [5]. Vienreiz nospiežot IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi [4], COB LED deg uz 100 %. Vēlreiz nospiežot IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi [4], COB LED tiek samazināts uz 50 %. Trešo reizi nospiežot IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi [4], COB LED izslēdzas un ieslēdzas LED (priekšējā gaismu), vēlreiz nospiediet IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi [4].

● Tīrišana un glabāšana

- Izslēdziet produktu, nospiežot IESLĒGT/IZSLĒGT slēdzi **[4]**, ja neizmantojat produktu un vēlaties to noglabāt (skatīt nodalju „Akumulatora darba lampas IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA”).
- Regulāri pārbaudiet, vai akumulatora darba lampa nav kļuvusi netīra. Novērsiet šo problēmu, lai produkts varētu darboties bez traucējumiem.
- Tīriet produktu ar neplūksnojošu, viegli samitrinātu drānu un maigu tīrišanas līdzekli.
- Lai tīritu uzlādes staciju **[9]**, atvienojiet to no USB uzlādes kabela **[12]**. Tīriet uzlādes staciju tikai ar sausu drānu vai otu.

● Problēmu novēršana

- = Problēma
 - = Cēlonis
 - = Risinājums
-
- = Produkts neieslēdzas.
 - = Akumulators ir tukšs.
 - = Uzlādējiet akumulatora darba lampu (skatīt nodalju „Akumulatora uzlāde”).
 - = Gaismeklis ir bojāts.
 - = Lietpratīgi utilizējiet produktu (skatīt nodalju „Utilizācija”).
-
- = Gaisma mirgo.
 - = Akumulators ir gandrīz izlādējies.
 - = Uzlādējiet akumulatoru (skatīt nodalju „Akumulatora uzlāde”).

● Utilizācija



Šķirojot atkritumus, ievērojiet iepakojuma materiālu marķējumus; tie ir markēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādām nozīmēm:
1–7: plastmasas
20–22: papīrs un kartons

80–98: kompozīts materiāls
Par nokalpojuša produkta utilizācijas iespējām interesējieties kompetentās pašvaldības vai valsts iestādēs.



Lai sargātu vidi, neizmetiet savu produktu sadzīves atkritumos, bet gan veiciet pareizu utilizāciju. Informāciju par savākšanas punktiem un to darbalaiku var saņemt pie to vadības.

Defektīviem vai nolietotiem akumulatoriem jāveic otrreizējā pārstrāde atbilstoši Direktīvai 2006/66/EK un tās izmaiņām. Nododiet akumulatorus un/vai produktu tam paredzētajos savākšanas punktos.

Akumulatoru nepareiza utilizācija var izraisīt kaitējumu videi!

Akumulatorus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tie var saturēt indīgus smagos metālus, un ar tiem ir jārīkojas atbilstoši speciālo atkritumu noteikumiem. Smago metālu ķīmiskie simboli: Cd = kadmijs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

● Garantija

Godātā kliente, cienītais klient! Jūs saņemat šai ierīcei 3 gadu garantiju no iegādes datuma. Gadijumā, ja produktam atklājas defekti, jums attiecībā pret produkta pārdevēju ir likumā atrunātas tiesības. Mūsu turpmāk apskatītā garantija neierobežo šīs likumā atrunātās tiesības.

Garantijas noteikumi

Garantijas termiņš sākas iegādes datumā. Lūdzu, kārtīgi uzglabājiet oriģinālo kases čeku. Tas ir nepieciešams kā pirkuma pierādījums. Ja trīs gadu laikā no šī produkta iegādes datuma tiek konstatēti materiāla vai ražošanas defekti, tad mēs – pēc savas izvēles – to bez maksas

salabosim, aizstāsim vai atmaksāsim jums pirkuma cenu. Šīs garantijas sniegšanas priekšnosacījums ir, ka trīs gadu termiņa laikā tiek uzrādīta ierīce ar defektu un pirkuma kvīts (kases čeks) un tās rakstveidā izklāstīts, kāds tieši ir trūkums un kad tas ir radies. Ja defektu sedz mūsu garantija, jūs atpakaļ saņemt salabotu vai jaunu produktu. Produktā remonta vai maiņas gadījumā nesākas jauns garantijas periods.

Garantijas termiņš un likumīgās pretenzijas attiecībā uz trūkumiem

Garantijas termiņš garantijas sniegšanas gadījumā netiek pagarināts. Tas ir spēkā arī nomainītām vai salabotām daļām. Ja tiek konstatēti bojājumi vai trūkumi, kas, iespējams, pastāvējuši jau pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc izpakošanas. Pēc garantijas termiņa beigām par remontu ir jāmaksā.

Garantijas apjoms

Ierīce ir rūpīgi ražota saskaņā ar stingrām kvalitātes normām un pirms piegādes kvalificēti pārbaudīta. Garantija attiecas uz materiāla un ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam un tāpēc ir uzskatāmas par dilstošajām daļām, kā arī uz plīstošu daļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavoto daļu, bojājumiem. Šī garantija zaudē spēku, ja produkts ir ticis bojāts, nav izmantots pareizi vai nav tikusi pareizi veikta apkope. Lai nodrošinātu lietpratīgu produkta lietošanu, ir precīzi jāievēro visas lietošanas pamācībā sniegtās instrukcijas. Obligāti jāizvairās no pielietojuma un rīcības, par ko brīdina vai ko pilnībā aizliedz lietošanas pamācība. Produkts ir paredzēts tikai privātai, ne komerciālai lietošanai. Rīkojoties jaunprātīgi un nelietpratīgi, piemērojot varu un veicot tajā manipulācijas, ko nav izpildījušas mūsu pilnvarotās servisa filiāles, garantija zaudē savu spēku.

Garantijas gadījuma apstrādes process

Lai nodrošinātu ātru jūsu gadījuma apstrādi, lūdzu, izpildiet šādas

Norādes:

- Lūdzu, visiem pieprasījumiem sagatavojet kases čeku un preces numuru (piemēram, IAN 123456) kā pirkuma pierādījumu.
- Preces numuru lūdzu skatīt uz produkta datu plāksnes (apakšā pa kreisi) vai gravīras, lietošanas pamācības titullapā (apakšā pa kreisi) vai uz uzlīmes produkta priekšpusē vai apakšpusē.
- Ja rodas darbības traucējumi vai citi trūkumi, vispirms sazinieties ar turpmāk minēto servisa nodalju pa tālruni vai e-pastā.
- Produktu, kam reģistrēts defekts, pievienojot pirkuma kvīti (kases čeku) un norādot trūkuma būtību un parādīšanās brīdi, jūs varat bez maksas nosūtīt uz jums paziņoto servisa adresi.

● Serviss



Serviss Latvija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 353623_2010

Lūdzu, visiem pieprasījumiem sagatavojet kases čeku un artikula numuru (piemēram, IAN 12345) kā pirkuma pierādījumu.

Lietošanas pamācības jaunāko versiju atradīsiet šeit: www.citygate24.de

Akku-Arbeitsleuchte

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung

-  Bedienungsanleitung lesen!
-  Herstellungsdatum
(Monat/Jahr)
-  Gleichspannung
-  Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
-  Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
-  Explosionsgefahr!
-  Schutzhandschuhe tragen!
-  Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
-  Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet



Universal Serial Bus (USB)



Mit USB-Anschluss



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Leuchte ist für den normalen Betrieb geeignet. Die Leuchte hält extreme physischen Beanspruchungen in Form von Erschütterungen stand (1,0 m² / s³ 200 – 2.000 Hz). Die Akku-Arbeitsleuchte ist lediglich für den Privatgebrauch geeignet. Die Leuchte ist zur Raumbeleuchtung im Haushalt nicht geeignet. Die Leuchte ist nur für die Verwendung in staubfreien und trockenen Räumen vorgesehen. Nur für den Handbetrieb geeignet.

● Lieferumfang

- 1 x Akku-Arbeitsleuchte
- 1 x Ladestation
- 1 x USB-Ladekabel
- 1 x Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- [1] Akku-Arbeitsleuchte
- [2] LED (Frontlicht)
- [3] COB-LED (Leuchte)
- [4] AN/AUS-Taster
- [5] Ladestatusanzeige
- [6] Micro-USB-Eingang (Leuchte)
- [7] Magnet
- [8] Haken
- [9] Ladestation
- [10] LED für Betriebsbereitschaft
- [11] Micro-USB-Eingang (Ladestation)
- [12] USB-Ladekabel

● Technische Daten

Modellnummer: 894-2

Li-Ion-Akku: 3,7 V  2200 mAh
(nicht austauschbar)

Leuchtmittel:
8 W COB-LED (Leuchte)
1,5 W LED (Frontlicht)
gesamt (2 x 0,75 W
einzelnen)

Eingang Akku-
Arbeitsleuchte: 5 V , 1 A

Eingang
Ladestation: 5 V , 1 A

Lichtstrom:
ca. 3 Stunden bei 100%
(COB); max. 600 lm
ca. 6 Stunden bei 50%
(COB); max. 300 lm
ca. 16 Stunden LED
(oben); max. 60 lm

● Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise



⚠ WARNUNG!



LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Hat die Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist die Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die LEDs sind nicht austauschbar.

● Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschlucks sofort einen Arzt auf!
- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss die gesamte Leuchte entsorgt werden.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien



niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Zum Laden nur einen SELV sicheren Netzstecker verwenden!

● **Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● **Montage**

Hinweis: Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial.

Nur für den Handbetrieb geeignet. Alternativ kann die Akku-Arbeitsleuchte über den Magnet **7** mit einer metallischen Oberfläche befestigt werden. Empfindliche Oberflächen müssen dabei geschützt werden. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche glatt und eben ist, um einen

stabilen Sitz zu gewährleisten. Alternativ kann die Akku-Arbeitsleuchte auch mit dem Haken **8** befestigt werden.

● **Akku aufladen**

- Schalten Sie das Produkt ggf. aus, indem Sie den AN/AUS-Taster **4** betätigen.
- Stellen Sie die Ladestation **9** auf eine ebene Fläche und schützen Sie empfindliche Oberflächen.
- Stellen Sie die Akku-Arbeitsleuchte **1** in die mitgelieferte Ladestation **9**. Verbinden Sie nun das USB-Ladekabel **12** mit dem Micro-USB-Eingang **11** der Ladestation **9** und verbinden Sie das andere Ende des Ladekabels mit einer herkömmlichen SELV-sicheren USB-Schnittstelle.
- Der Akku wird nun geladen. Durch ein blaues Blinken wird der Ladestand der Akku-Arbeitsleuchte **1** in drei Stufen an der Ladestatusanzeige **5** angezeigt.
Erste Stufe = ca. 35 %,
Zweite Stufe = ca. 67 %,
Dritte Stufe = 100 %
Die Bereitschaft, dass die Ladestation **9** betriebsbereit ist, wird durch die rote LED für die Betriebsbereitschaft **10** angezeigt. Die LED für die Betriebsbereitschaft **10** leuchtet permanent, sobald die Ladestation **9** an einer Stromquelle angeschlossen ist.
- Die Akku-Arbeitsleuchte kann ebenfalls ohne die Ladestation geladen werden. Verbinden Sie das USB-Ladekabel **12** mit dem Micro-USB-Eingang **6** und einer herkömmlichen SELV-sicheren USB-Schnittstelle.

● **Akku-Arbeitsleuchte AN/AUS schalten**

- Klappen Sie die Akku-Arbeitsleuchte auseinander.
- Mit dem AN/AUS-Taster **4** kann die Akku-Arbeitsleuchte ein-/ausgeschaltet oder die Helligkeit eingestellt werden. Die

Kapazität der Batterie wird durch die Ladestatusanzeige **[5]** angezeigt. Durch einmaliges Drücken des AN/AUS-Tasters **[4]** leuchtet die COB-LED (Leuchte) **[3]** zu 100 %. Durch erneutes Drücken des AN/AUS-Tasters **[4]** wird die COB-LED (Leuchte) **[3]** auf 50 % reduziert. Drücken Sie den AN/AUS-Taster **[4]** nun ein drittes Mal, schaltet sich die COB-LED (Leuchte) **[3]** aus und die LED (Frontlicht) **[2]** wird eingeschaltet. Um die LED (Frontlicht) auszuschalten, drücken Sie den AN/AUS-Taster **[4]** erneut.

● Reinigung und Lagerung

- Schalten Sie das Produkt durch Drücken des AN/AUS-Tasters **[4]** aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen und lagern wollen (siehe Kapitel „Akku-Arbeitsleuchte AN/AUS schalten“).
- Untersuchen Sie die Akku-Arbeitsleuchte regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Um die Ladestation **[9]** zu reinigen, trennen Sie diese zuerst vom USB-Ladekabel **[12]**. Reinigen Sie die Ladestation nur mit einem trockenen Tuch oder Pinsel.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ◎ = Ursache
- = Lösung
- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ◎ = Der Akku ist leer.
- = Laden Sie die Akku-Arbeitsleuchte auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).
- = Die Leuchte ist defekt.

- = Entsorgen Sie das Produkt fachgerecht (siehe Kapitel „Entsorgung“).
- = Das Licht flackert.
- ◎ = Der Akku ist fast entladen.
- = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe

20–22: Papier und Pappe

80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich

verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußereren Kurzschläüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.*) gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

● **Garantie**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder

Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten.

Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten

ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 353623_2010

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:
www.citygate24.de



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

02/2021

Model No.: 894-2

IAN 353623_2010

3 ↗